

**EIROPAS TAUTAS PARTIJAS  
(KRISTĢO DEMOKRĀTU)  
GRUPAS**

**EIROPAS PARLAMENT**

**REGLAMENTS**

**2013.GADA OKTOBR**

## **SATURS**

	<b>Lpp.</b>
<b>I NODA A</b>	<b>3</b>
ETP GRUPA	
<b>II NODA A</b>	<b>8</b>
GRUPAS STRUKTŪRVIENĪBAS	
<b>III NODA A</b>	<b>13</b>
GRUPAS DARBA ORGANIZĀCIJA	
<b>IV NODA A</b>	<b>16</b>
GRUPAS SEKRETARIĀTS	
<b>V NODA A</b>	<b>17</b>
BUDŽETS	
<b>VI NODA A</b>	<b>18</b>
NOBEIGUMA NOTEIKUMI	
<b>PIELIKUMS</b>	<b>19</b>

# I N O D A A

## ETP GRUPA

### *1. pants*

#### *Izveidošana*

Grupa tika izveidota 1952. gada 11. septembrī. Tā tika oficiāli atzīta 1953. gada 23. jūnijā saskaņā ar Eiropas Ogū un tērauda kopienas Kopīgās asamblejas 1953. gada 16. jūnijā pieņemto rezolūciju. Tā tika atkārtoti izveidota 1958. gada 19. martā Eiropas Parlamenta struktūrā.

Deklarācija par izveidošanu, kurā ir grupas pirmais nosaukums, dibinātāju paraksti un tā s prezidija sastāvs, tika nodota Eiropas Ogū un tērauda kopienas Kopīgās asamblejas priekšdārtjam un 1954. gada 28. aprīlī publicēta "Eiropas Ogū un tērauda kopienas Oficiālajā Vēstnesī" (2. sēj., Nr. 7, 309. lpp.).

Deklarācija par atkārtotu izveidošanu, kurā ir arī grupas locekļu paraksti, tika nosūtīta Eiropas Parlamenta priekšdārtjam.

## 2. pants

### Grupas nosaukums

Politiskās grupas nosaukums ir:

- bulgāru valodā : ( )
- beļģu valodā : Poslanecký klub Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů)  
ELS
- dāņu valodā : Det Europæiske Folkepartis Gruppe (Kristelige demokrater)  
EPP
- ierlandiešu valodā : Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-Democraten)  
EVP
- angļu valodā : Group of the European People's Party (Christian Democrats)  
EPP
- igauņu valodā : Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon  
ERP
- somu valodā : Euroopan kansanpuolueen ryhmä (kristillisdemokratit)  
EPP
- franču valodā : Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
PPE
- ispaņu valodā : Grúpa Pháirtí an Phobail Eorpaigh (Na Daonlathaithe Críostaí)  
PPE
- vācu valodā : Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)  
EVP
- grieķu valodā : ονομα ( ) ονομα

ung ru valod :	Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képvisel csoport ENP
it liešu valod :	Gruppo del Partito Popolare Europeo (Democratico Cristiano) PPE
latviešu valod :	Eiropas Tautas partijas (Krist gie Demokr ti) grupa ETP
lietuviešu valod :	Europos liaudies partijos (krikš ioni demokrat ) grup ELP
maltiešu valod :	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani) PPE
po u valod :	Frakcja Europejskiej Partii Ludowej (Chrze cija sey Demokraci) EPL
portug u valod :	Grupo do Partido Popular Europeu (Democratas Cristãos) PPE
rum u valod :	Grupul Partidului Popular European (Cre tin Democrat) PPE
slov ku valod :	Poslanecký klub Európskej udovej strany (kres anský demokrati) E S
slov u valod :	Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krš anskih demokratov) ELS
sp u valod :	Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-cristianos) PPE
zvedru valod :	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater) EPP
horv tu valod :	Klub zastupnika Europske pu ke stranke (krš anski demokrati) EPP

### **3. pants**

#### ***Dal ba grup***

- (1) Grupa sastāv no deputātiem, kas ir ievēlāti Eiropas Parlamentā no Eiropas Tautas partijas dalībpartiju sarakstiem.
- (2) Citi Eiropas Parlamenta deputāti var kļūt par Eiropas Tautas partijas grupas locekļiem, ja viņi atbalsta Eiropas Tautas partijas politisko programmu un piekrīt šim reglamentam.
- (3) Šie deputāti (3. panta 1. un 2. punkts) atbalsta politiku, kas, pamatojoties uz Izveidošanas deklarāciju, veicina federālo apvienošanu un integrācijas procesu Eiropā, kurš ir Eiropas Savienības kā pilsoņu un valstu savienības pamatprincips.
- (4) Darbojoties Eiropas Savienības Kopienas modeļa parauga, viņi definē savas vērtības un mērķus, ieviešot ETP vērtību programmu, saskaņā ar tām principiem kā brīvība un demokrātija, kārtisiskums, cilvēktiesību ieviešana un subsidiaritāte.

### **4. pants**

#### ***Grupas sabiedrotie locekļi***

Eiropas Parlamenta deputāti var kļūt par grupas sabiedrotajiem locekļiem, ja viņi atbalsta Eiropas Tautas partijas un Eiropas demokrātu grupas pamatpolitiku un ja viņi piekrīt šim reglamentam.

### **5. pants**

#### ***Loceklis uzņemšana***

- (1) Saskaņā ar 3. panta 2. punktu un 4. pantu pieņemtajiem lēmumiem par locekļa uzņemšanu ir nepieciešams grupas locekļa vairākuma atbalsts. Vismaz 14 dienas pirms šī lēmuma pieņemšanas ir jāapspiežas ar to deputātu delegāciju/delegācijām, kuri ievēlēja taj pašā dalībvalstī, kur ievēlētā pieteikuma iesniedzis.
- (2) Katrs jaunais loceklis paraksta divus grupas izveidošanas deklarācijas eksemplārus. Vienu eksemplāru grupas sekretārs nosūta Eiropas Parlamenta ģenerālsēkretāram, otrs glabājas grupas reģistrā.

## **6. pants**

### ***Balsošana plenārsēdzes un komitejās***

- (1) Loceklis apņemas balsošanā parasti atbalstīt grupas nostāju; tomēr viņi ir tiesīgi balsot atbilstīgi savai sirdsapziņai un politiskajai pārliecībai. Locekļiem dienu pirms balsošanas vajadzētu informēt grupas priekšsēdētāju vai grupas plenāro asambleju, ja viņi domā balsojot nepievienoties grupas nostājai svarīgajautājumā.
- (2) Ja loceklis nevar piedalīties balsošanā plenārsēdzes, viņam tas elektroniski jādarozināms atbildīgajam priekšsēdētājam vietniekam.
- (3) Šī panta 1. un 2. punktu mutatis mutandis piemēro balsošanai komitejās.

## **7. pants**

### ***Dalības izbeigšana***

- (1) Dalība vai sabiedrota dalība grupā beidzas līdz ar locekļa pilnvaru laika beigām Eiropas Parlamentā vai atkāpjoties.
- (2) Grupas plenārasambleja, aizkļūti balsojot, var pieņemt lēmumu par grupas locekļa izslēgšanu. Priekšlikums izslēgt no grupas ir jāiesniedz visiem grupas locekļiem rakstiski vismaz trīs dienas pirms balsošanas. Grupa uzklaušaviedokli, ko pauž loceklis ar tādūpašu valstspiederībukā attiecīgajam loceklim. Lēmumu pieņem ar nodoto balsu divu trešdaļu vairākumu. Lēmums ir spēkā, ja balsošanā ir piedalījušies vismaz puse locekļu.

## II NODAĀA

### GRUPAS STRUKTŪRVĪENĀBAS

#### *8. pants*

#### *Grupas struktŪrvienbas — sastŪvs un pilnvaras*

Eiropas Tautas partijas grupas struktŪrvienbas ir Ődas:

- plenŪr asambleja (9. pants);
- prezidentŪra (11. pants);
- grupas prezidentŪra un dalībvalstu delegāciju vadītji (14. pants);
- prezidijs (15. pants).

#### *9. pants*

#### *Grupas plenŪr asambleja*

- (1) PlenŪr asambleja rīko sanāksmi pēc prezidentŪras uzaicinājuma vismaz reizi grupu darbā nedēļā un reizi plenŪrsesijas laikā.
- (2) Pēc grupas locekļu vienas trešdašas vai vienas dalībvalsts delegācijas pieprasījuma prezidentŪra sasauk plenŪr asamblejas rīcītas sanāksmi.
- (3) PlenŪr asambleja var apspriesties, pieņemt darbā kŪrtību un balsot neatkarīgi no kŪltesošo locekļu skaita.
- (4) Pēc prezidentŪras uzaicinājuma citas personas var apmeklēt sanāksmes un izteikties.
- (5) Grupas plenŪr asamblejas sanāksmju protokolos ir apmeklētāju reģistrs, runātāju vārdi un pieņemtie lēmumi. Protokoli ir pieejami grupas locekļiem, un tos glabā grupas arhīvā.



## ***10. pants***

### ***Grupās plenārsasamblejas pienākumi***

Plenārsasambleja:

- a) pieņem lēmumus par uzdevumiem grupai un dalībnieku izbeigšanu;
- b) pieņem lēmumus par visiem politiskajiem jautājumiem, kas ir apspriesti Eiropas Parlamentā vai citur;
- c) ievieš prezidentūru;
- d) izveido grupas pastāvīgās darba grupas;
- e) pēc prezidenta ierosinājuma iecelš grupai paredzētajos amatos komitejas, apakškomitejas, pagaidu komitejas un parlamentu sadarbojošas delegācijas;
- f) pēc prezidenta ierosinājuma sastāda grupas gada budžetu, pieņem bilanci (grāmatvedības pārskatu) un lemj par gada budžeta izpildes apstiprināšanu;
- g) iecelš revidentus;
- h) pieņem lēmumus par grupas reglamentu un finanšu noteikumiem (pārskatīšanu un grozīšanu).

## ***11. pants***

### ***Prezidenta sastāvs***

- (1) Prezidentā sastāv no grupas priekšsēdētāja un desmit priekšsēdētāja vietniekiem.
- (2) Prezidentā ietilpst starp vienojās par pienākumu sadali, tostarp par finanšu rīkojuma pienākumu un pastāvīgās darba grupu vadīšanu. Grupu informē par šo lēmumu.

## ***12. pants***

### ***Prezident ras pien kumi***

Prezident ras pien kumi ir š di:

- a) sasaukt un vad t grupas un past v go darba grupu san ksmes, k ar vad t grupas darbu plen rs d s;
- b) p rst v t grupu r j s attiec b s;
- c) p c ener lsekret ra priekšlikuma pie emt l mumus par sekretari ta sast vu un t darba metod m;
- d) inform t grupu par strat iskiem un politiskiem l mumiem, ko prezident ra pie musi sav s san ksm s;
- e) steidzamos gad jumos pie emt l mumus kompetent s strukt rvien bas viet ; visus š dus l mumus iesniedz kompetentajai strukt rvien bai;
- f) sagatavot prezidija un grupas l mumus finanšu jom ;
- g) sagatavot prezidija apspriedes par grupas finanšu noteikumiem (p rskat šana un groz šana);
- h) r j sazi a grupas v rd , tostarp pazi ojumi prese. [P rcelts no pašreiz j 24. panta.]

## ***13. pants***

### ***Grupas prezident ras v l šanas***

- (1) Grupas plen r asambleja iev l priekšs d t ju un desmit priekšs d t ja vietniekus.
- (2) V l šanas notiek pirms jaun sasaukuma s kuma.
- (3) Grupas prezident ras pilnvaru laiks sakr t ar Parlamenta priekšs d t ja pilnvaru laiku. Ja šis pilnvaru laiks beidzas pirms sasaukuma beig m, jaunas v l šanas notiek vismaz vienu m nesi pirms Parlamenta priekšs d t ja pilnvaru laika beig m.

#### **14. pants**

##### ***Grupās prezidenta un dalībnieku delegāciju vadītāji***

Grupās prezidents un dalībnieku delegāciju vadītāji satiekas vismaz reizi mēnesī, lai apspriestu svarīgākos un stratēģiskus jautājumus, lai sagatavotu paši svarīgus politiskus lēmumus un apspriestos par iekšējiem jautājumiem, kas grupai ir sevišķi nozīmīgi.

#### **15. pants**

##### ***Grupās prezidija sastāvs***

(1) Grupās prezidija sastāv no:

- a) prezidenta locekļiem;
- b) dalībnieku delegāciju vadītājiem un viena papildu loceklis uz katru desmit locekļiem;
- c) grupai piederoši Parlamenta Prezidija locekļi;
- d) pastāvīgo komiteju priekšsēdētājiem, ja viņi pieder grupai;
- e) visu pastāvīgo komiteju koordinātoriem;
- f) Eiropas Tautas partijas priekšsēdētājam un ģenerālsekretāram, ja viņi ir Eiropas Parlamenta deputāti.

(2) Ja Eiropas Tautas partijas priekšsēdētājs un ģenerālsekretārs nav Eiropas Parlamenta deputāti, viņi visvienmēr uzaicina personiski uz prezidija sanāsmēm.

## *16. pants*

### *Grupās prezidija pienākumi*

#### (1) Grupās prezidijs

- a) sagatavo stratēģiskus un politiskus grupas lēmumus;
- b) sagatavo plenārsesijas, uzmanības centrālā izvirzot jautājumus, kas grupai ir vissvarīgākie no dažādu dalībvalstu viedokļiem;
- c) pēc prezidentprasīnīcīat vas izstrādā grupai priekšlikumus par tās reglamentu un finanšu noteikumiem (pārskatīšanu un grozīšanu).

#### (2) Prezidijs rīko sanāksmi pēc prezidentprasīnīcīa uzaicinājuma. Ar prezidijs, dalībvalstu delegācija vai viena trešdaļa grupas locekļu var pieprasīt sanāksmes sasaukšanu.

## III NODAĀA

### GRUPAS DARBA ORGANIZĀCIJA

#### *17. pants*

##### *Darba kārta noteikšana un kvorums*

Plenarāsambleja par apspriesties un noteikt darba kārtību neatkarīgi no kļūtsos locekļu skaita.

#### *18. pants*

##### *Lēmumi*

Izņemot gadījumus, kad reglaments ir noteikts citādi, visu struktūrvienību lēmumiem ir nepieciešams vienārtīgs nodots balsu vairākums.

#### *19. pants*

##### *Vilšanās*

- (1) Par vilšānu mēģinājumu vismaz trīs dienas iepriekš. Tiek noteikts vismaz divu dienu termiņš kandidātu izvirzīšanai; šis termiņš beidzas vismaz 24 stundas pirms vilšānu sākuma. Balsošana var notikt tikai tad, ja kandidātu vidū mazākums pārstāvji veido vismaz vienu trešdaļu no kandidātu kopskaita.
- (2) Visas vilšanas notiek aizklāti.
- (3) Ja uz vairākiem amatiem ir izvirzīti vairāki kandidāti, balsojums ir spēkā tikai tad, ja ievēlto kandidātu vidū mazākums pārstāvji veido vismaz vienu trešdaļu no ievēlto kandidātu kopskaita.

Pēc divmēsekmīgām vilšanu kārtīgām grupām, ievērojot 31. pantā noteiktus prasības par vairākumu, var pieņemt lēmumu trešajā kārtā atkārties no minētā nosacījuma.

- (4) Ja uz vienu amatu ir izvirzīti vairāki kandidāti, ievēltais ir tas kandidāts, kas iegūst absolūtu nodots balsu vairākumu. Ja piedalās vairāki kandidāti un pirmajam un otrajam vilšanu kārtā neviens neiegūst nepieciešamo balsu vairākumu,

p d j k r t piedal s tie divi kandid ti, kuri otraj k r t ir sa muši visvair k balsu.

- (5) Ja uz vair kiem amatiem ir izvirz ts viens kandid tu skaits, var r kot kop ju v l šanu k rtu.  
Ja izvirz to kandid tu skaits ir liel ks nek amatu daudzums, iev l ti ir tie kandid ti, kuri ir sa muši visvair k nodoto balsu.
- (6) Priekšs d t js nodrošina, lai v l šanu rezult t to deput tu vid , kuri ie em amatus grup , maz kum esoš dzimuma p rst vji kopum veidotu vismaz vienu trešda u no deput tu kopskaita.

## **20. pants**

### ***Kandid tu izvirz šana***

Grupas plen r asambleja lemj par grupas kandid tu izvirz šanu amatiem Parlamenta prezidij . Attiec gi piem ro 19. pantu.

## **21. pants**

### ***Komiteju darba grupas***

- (1) Grupas locek i, kas pieder vienai un tai pašai parlament rajai komitejai, veido darba grupu, kuru koordin no šo locek u vidus iev l ts koordinators. Darba grupa var iev l t koordinatora vietnieku.
- (2) Koordinators ir atbild gais grupas run t js attiec b uz komitejas darba grupas uzdevumiem un atbild gais par grupas locek u darbu attiec gaj komitej .

## **22. pants**

### ***Past v g s darba grupas***

- (1) Komiteju darba grupas var apvienot, lai izveidotu past v g s darba grupas. Katrs attiec g s komiteju darba grupas loceklis ir past v g s darba grupas loceklis. Katrs grupas loceklis var piedal ties vis s darba grupas san ksm s, un vi am ir padomdev ja balss.
- (2) Past v g s darba grupas vada prezident ras locek i (grupas priekšs d t ja vietnieki); vi i ir atbild gie grupas run t ji attiec b uz past v g s darba grupas uzdevumiem un atbild gie par grupas locek u darba koordin šanu attiec gaj s komitej s.

- (3) Darba grupa plenarajai asamblejai ierosina sarakstu ar to locekļu vārdiem, kuri runā plēnrsēdzes grupas vārdos.
- (4) Darba grupas darba kārta ir pieejama visiem grupas locekļiem. Visas sanāksmes tiek protokolētas, un protokolus nosūta prezidentam locekļiem.

### ***23. pants***

#### ***Darba grupu iekšējie noteikumi***

Pastāvīgo darba grupu un komiteju darba grupu uzdevumus paredz iekšējos noteikumus.

### ***24. pants***

#### ***Parlamentārs iniciatīvas***

Grupās locekļi laikus paziņo prezidentam un atbildīgajam koordinātoram par likumdošanas iniciatīvu saskaņā ar Deputātu nolikuma 5. pantu.

## **IV NODAĻA**

### **GRUPAS SEKRETARIĀTS**

#### ***25. pants***

##### ***Grupās sekretariāts***

Grupās sekretariāta darbinieki veic pārraudzināšanu un uzdevumus, un uz viņiem attiecas Regulas 40. pantā noteiktie Eiropas Kopienas Civildienesta noteikumi un Kopienas darbinieku nodarbinātības noteikumi.

#### ***26. pants***

##### ***Grupās sekretariāta uzdevumi***

Sekretariāts palīdz grupai.

Sekretariāts palīdz grupai veikt visus pienākumus, kas grupas sekretariātam ir uzticēti, strādājot tikai grupas interesēs un, veicot šos pienākumus, palīdzot grupai veikt tikai to, kas ir grupas interesēs.

#### ***27. pants***

##### ***Grupās ģenerālsekretārs***

- (1) Ģenerālsekretārs ir prezidija priekšlikuma.
- (2) Ģenerālsekretārs vada un koordinē sekretariāta darbu. Viņš arī sagatavo prezidija un prezidijas apspriedes saistībā ar sekretariātu.



## V NODA A

### BUDŽETS

#### *28. pants*

##### *Grupas budžets un bilance*

Pirms finanšu gada s kuma finanšu r kot js ar ener lsekret ra pal dz bu iesniedz t mes projektu prezident rai un prezidijam, kuri p c t s sagatavošanas to nos ta asamblejai apstiprin šanai.

#### *29. pants*

##### *P rst v ba*

Priekš d t js vai vi a dele tais p rst vis ir pilnvarots grupas v rd uz emties atbild bu par izdevumiem, nep rsniedzot plen r s asamblejas pie emto t mi.

#### *30. pants*

##### *Rev zija*

Pirmaj san ksm p c jauna finanšu gada s kuma grupa iece tr s revidentus, kas nav prezidija locek i. Vi i p rbauda iepriekš j finanšu gada p rskatus, iesniedz rakstisku zi ojumu plen rajai asamblejai un ierosina apstiprin t gada budžeta izpildi.

#### *31. pants*

##### *Grupas finanšu noteikumi*

Uz finanšu dar jumiem attiecas grupas finanšu noteikumi.

## **VI NODA A**

### **NOBEIGUMA NOTEIKUMI**

#### ***32. pants***

##### ***Reglamenta groz šana***

Reglamenta groz jumus var pie emt ar div m trešda m nodoto balsu vair kumu. L mums ir sp k , ja balsošan ir piedal jušies vismaz puse no grupas locek iem.

#### ***33. pants***

##### ***St šan s sp k***

Š reglamenta redakcija aizst j 2009. gada 17. j nija. redakciju un st jas sp k 2013. gada 9. oktobr .

## **PIELIKUMS**

Personāla komiteju izveido no deputātiem, ko ievieš sekretariāta personāls. Komiteja sniedz atzinumu grupas priekšsēdētāja birojam par problēmām, kas saistītas ar personālu. Tās darba uzdevumi ir šādi izklāstīti protokolā, kas sastādīts, savstarpīgi vienojoties sekretariāta locekļiem un grupas priekšsēdētāja birojam.